



Na te peresideni Dieter F. Uchtdorf

Tauturu piti i roto i te Peresideni Matamua

la mauruuru i roto i te mau huru atoa o te oraraa

Aita anei tatou i tano i te faaīraa ia tatou i te mauruuru, noa'tu te huru o te mau mea ta tatou e farerei nei ?

roto i to'u oraraa, ua farii au i te rave'a mo'a ia farerei i te mau taata e rave rahi, mai te mea ra e, tei roto ratou i te oto rahi. I roto i taua mau taime ra, ua faaroo vau i to'u mau taea'e e to'u mau tuahine here e ua oto e o ratou no to ratou mau teimaha. Ua feruri au i te mau mea e parau ia ratou, e ua tautoo vau ia ite e, naheia ia tamahanahana e ia paturu ia ratou i roto i to ratou ati.

Pinepine te tumu o to ratou pe'a-pe'a no roto mai īa i te mea ta ratou e mana'o ra e, o te hopearaa. Te farerei nei te tahi pae i te hopearaa o te au-taatiraa maitai roa, mai te poheraa o te hoē taata tei here-roa-hia e aore ra, te taa-ē-raa te hoē melo o te utuafare. Te tahi atu pae te farerei nei ratou i te hopearaa o te ti'aturiraa—te ti'aturiraa no te faaipoiporaa e aore ra, no te fanauraia i te tamarii e aore ra, no te upooti'araa i ni'a i te hoē ma'i. Te farerei nei paha te tahi pae i te hopearaa o to ratou faaroo, a faahema ai te mau reo haapouri e te

aro ia ratou ia tapitapi, e tae roa'tu i te faaru'e roa, i te mea ta ratou i ite i te hoē taime e, e parau mau.

Te vai ra te taime, te ti'aturi nei au e, e farerei tatou paatoa i te mau taime fifi mai te huru ra e, ua hape te mau mea atoa i roto i to ratou oraraa, feruri atura tatou e, o tatou ana'e ilho i teie nei, ma te inoino e te maura ore.

E nehenehe te reira e tupu i ni'a i te mau huru taata atoa. Aita e taata i paruruhiia i taua fifi ra.

E nehenehe tatou e riro ei taata mauruuru

E mea taa ē te huru oraraa o te mau taata atoa, e e mea taa ē te oraraa tata'itahi. Tera rā, ua haapii mai au e, te vai ra te hoē mea o te iriti ē i te oto o te tae mai i roto i to ratou oraraa. Te vai ra hoē mea e nehenehe ta tatou e rave no te faariro i te oraraa ei oraraa au a'e, oaoa a'e, e te hanahana a'e.

E nehenehe tatou e riro ei taata mauruuru !

Mai te huru ra e, aita e tuati ra i ni'a i te paari o te ao ia parau i te hoē taata tei teimaha roa i te oto ia haamaitai i te Atua. Tera rā, te feia e tuu i to ratou mana'o inoino i te hiti, e ia ma'iti ia faaite i te mauruuru, e rooa ia ratou te ora, te hau, e te haroaroa.

Ei mau pīpī na te Mesia, ua faauehia ia tatou ia « haamaitai atu i te Fatu ra o te Atua i roto i te mau mea atoa ra »,¹ « e himene ma te haamaitai ia Iehova »,² e ia « ī to aau i te haamaitai i te Atua ra ».³

No te aha te Atua i faaue mai ai ia tatou ia faaite i te mauruuru ?

Ua horo'ahia mai Ta'na mau faaueraa atoa no te horo'a mai i te mau haamaitairaa ia tatou nei. Te mau faaueraa, e mau rave'a īa no te faaohipa i to tatou ti'amāraa e no te farii i te mau haamaitairaa. Ua ite to tatou Metua here i te Ao ra e, ia ma'iti tatou ia faahotu i te hoē varua mauruuru, e horo'a mai te reira i te popou ia tatou e te oaoa rahi.

Te mauruuru no te mau mea e vai ra

Tera rā, e riro te tahi pae i te parau e, « no te aha i tituhia ai ia'u ia faaite i te mauruuru inaha *hoi*, te fifi nei te mau mea atoa i roto i to'u oraraa ?

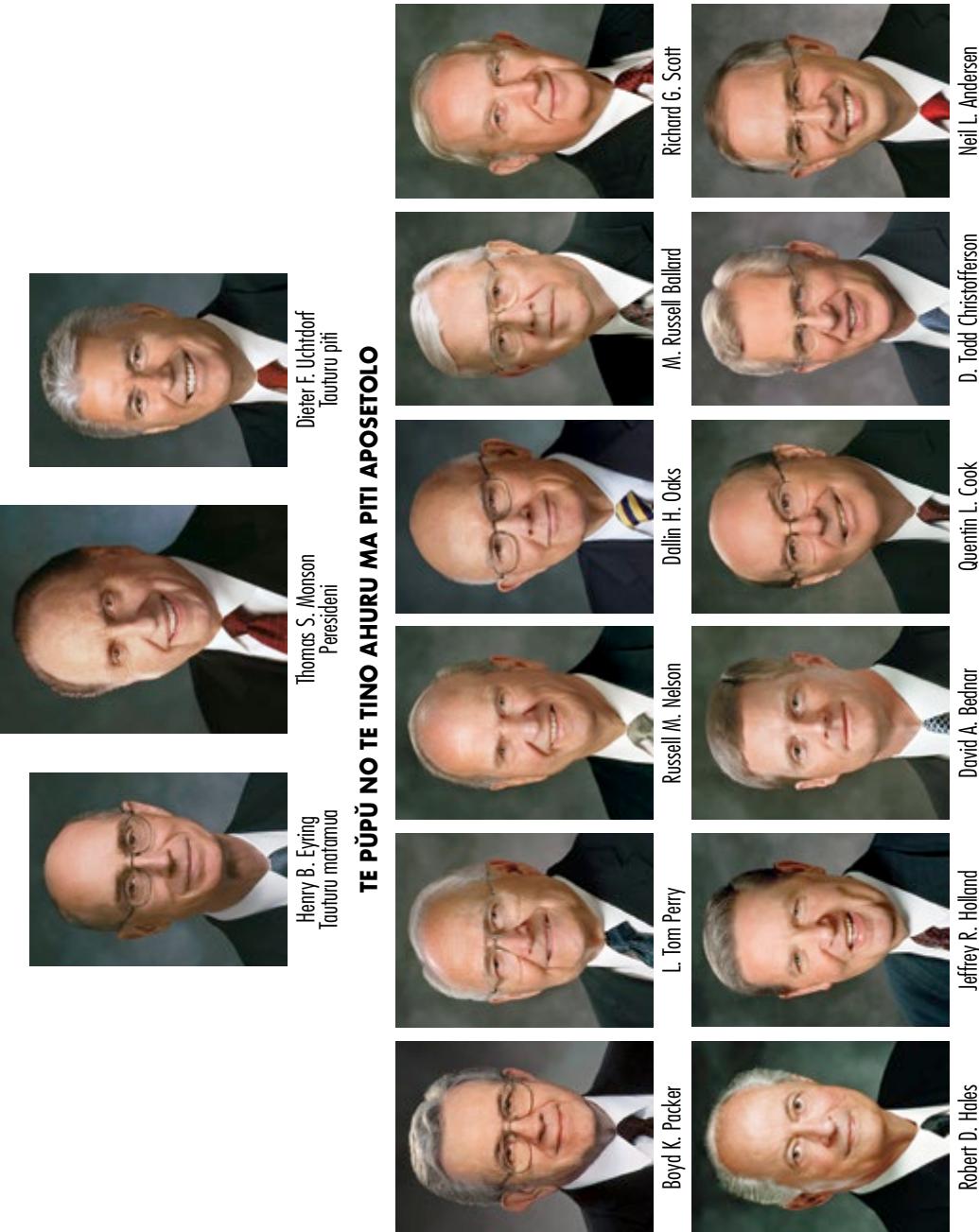
Penei a'e ia faatumu tatou i ni'a i te mea e mauruuru *ai* tatou, ua hape īa te reira. E ere i te mea ohie ia faatupu i te hoē varua mauruuru mai te mea e, ta tatou haamauruuru.



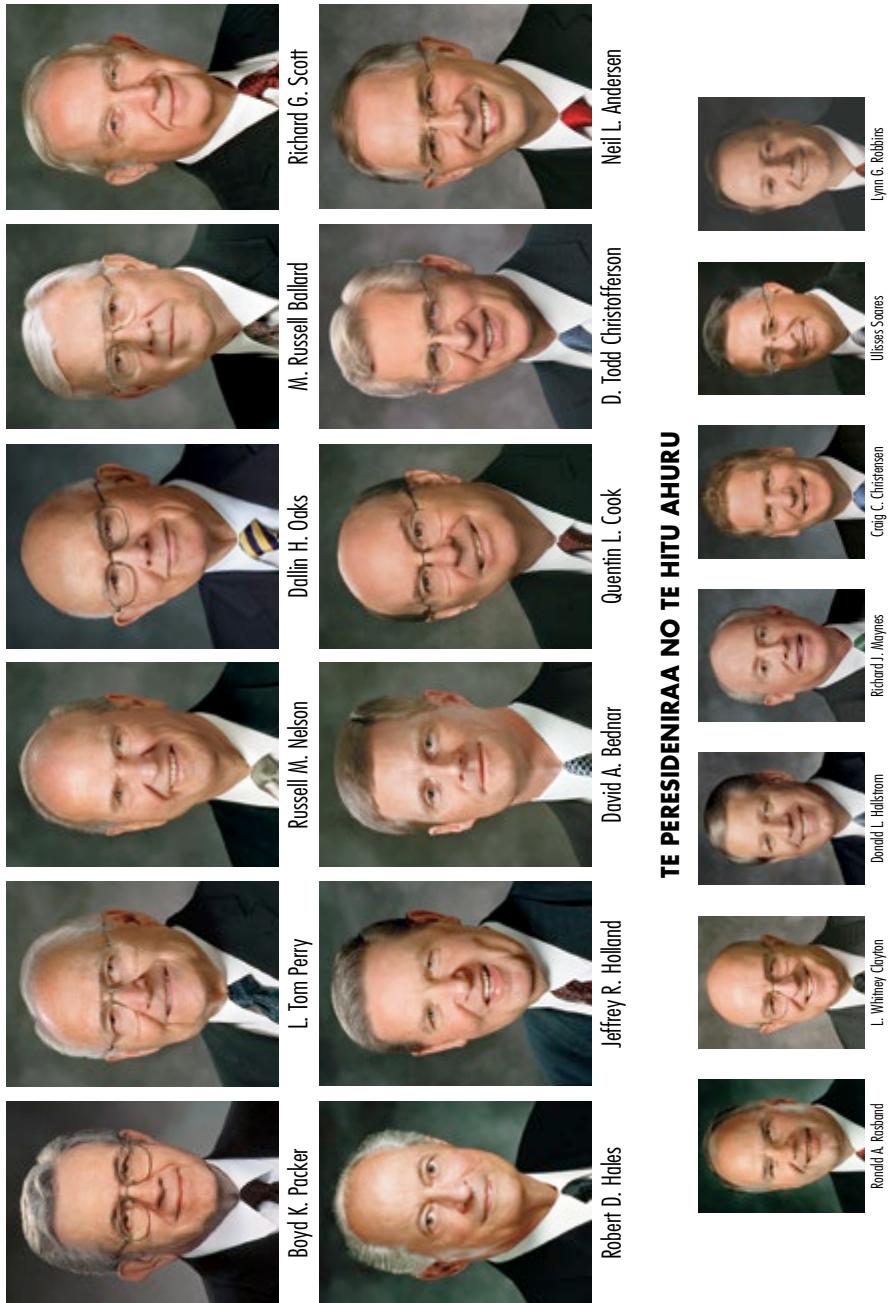


Te mau hui mana faatere rohi no Te Ekalesia a Iesu Mesia i te Feia Mo'a i te Mau Mahana Hopea Nei

TE PERESIDENIRAA MATAMUA



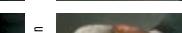
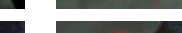
TE PŪPŪ NO TE TINO AHURU MA PITI APOSETOLO

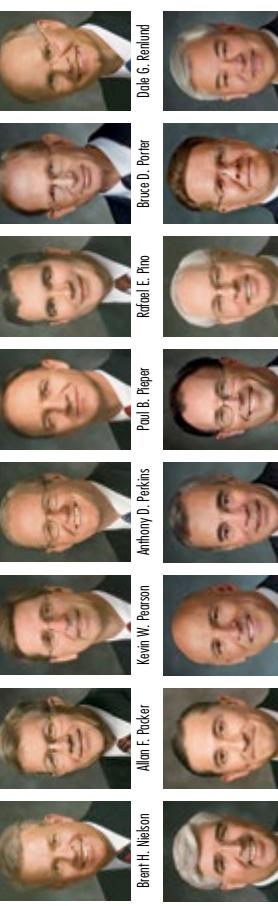


TE PŪPŪ MATAMUA NO TE HITU AHURU

(ia au i te ana' iraa piapa)



	David F. Evans		Patrick Kenyon
	Stanley G. Ellis		Paul V. Johnson
	Larry J. Echo Hawk		Daniel L. Johnson
	Kevin R. Duncan		James J. Humola
	Edward Duke		C. Scott Gow
	Benjamin De Hoyos		Walter F. Gonzalez
	LeGrand R. Curtis Jr.		Gerrit W. Gong
	Claudio R. M. Costa		Christopher Golden



	José A. Fernández	
	Juan A. Uceda	
	Amilcar Valenzuela	
	Francesco J. Wins	
	W. Christopher Weddel	
	William R. Walker	
	Scott D. Whiting	
	Elder Chi Hong Sam Wong	

TE EPISEKOPORAA
FAATERE RAHI



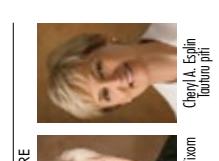
 <p>TE FEIA FA</p>	 <p>FEIA API TAWAHINE</p>	 <p>HAAPIRAA SABATI</p>
 <p>Gérard Cusset Taitumu matoumuu</p>	 <p>Dean M. Davies Taitumu pifī</p>	 <p>Gino E. Stevenson Episefano tūtene o mī</p>
 <p>Sotalaite</p>	 <p></p>	<p></p>

TE EELIA EÄÄTEPE PÄHVI



TE PŪPŪ PITI NO TE HITU AHURU

(ia au i te ana' iraa piapa)



TE EELIA EÄÄTEPE PÄHVI





Ua haaputuputu mai te Feia mo'a i te mau mahana hopea nei na te ao atoa nei no te 184raa o te Amuiraā Rahi Matahiti. Mai te ohuraa o te uati i ni'a i te hoho'a na ni'a mai haere i te pae aui o te mau melo ia e te mau misionare o te Ekalesia no Vienne, Auteria ; São Paulo, Paratira ; Oire no Mehiko, Mehiko ; Ulaanbaatar, Mongoli ; Highlands Ranch, Colorado, USA; Sydney, Auteraria ; Saint Petersbourg, Rutia ; e Norcross, Georgia, USA.





e mea faitohia ia i ni'a i te rahiraa o te mau haamaitairaa ta tatou e nehenehe e tai'o. Oia ia , e mea faufaa « ia tai'o pinepine i to tatou mau haamaitairaa »—e te taata tei tamata i te reira, e ite oia e, e rave rahi te haamaitairaa—tera râ, aita vau e ti'aturi nei e, te tia'i nei te Fatu ia tatou ia faaiti mai te mauruuru i roto i te mau taime tamataraa i te mau taime auhune e te maitai. Inaha hoi, te rahiraa o te mau papa'iraa mo'a aita ia e paraparau nei i te parau no te mauruuru no te mau mea, te parau nei râ *no te hoê mana'o rahi e aore ra*, te hoê huru mauruuru.

E mea ohie ia faaite i te mauruuru *no te mau mea e vai nei mai te mea e, e mea maitai to tatou oraraa*. Tera râ, eaha te parau no te mau taime a hinaaro ai tatou i te hoê mea, mai te mea ra e, aita e roaa ?

Te hinaaro nei au e parau atu ia outou e, e hi'o tatou i te mauruuru mai te hoê huru naturaraa, hoê huru o te oraraa aita e haafifihia i to tatou huru i teie nei. E nehenehe atoa e parau e, te hinaaro nei au e parau atu e, eaha tatou e mauruuru *no te mau mea e vai ra, e faatumu râ tatou i ni'a*

i te faaitereaa i te mauruuru i *roto* i te mau huru o to tatou oraraa—noa'tu te huru.

Te vai ra te hoê aamu tahito roa no te hoê taata tavini tei ani atu i te hoê hoani e, ua mauruuru anei oia i te tamaaraa. Ua pahono maira te hoani e, e mea maitai roa te mau mea atoa, tera râ, e maitai roa'tu te reira ahiri ratou i horo'a rahi atu i te faraoa. I te mahana i muri iho, ia ho'i faahou mai teie taata, ua tata'i piti te tavini i te faito o te faraoa, ma te horo'a na'na e maha tapu faraoa, eihā râ e piti, tera râ, aitâ hoa teie taata i mauruuru roa. I te mahana i muri iho, ua tatai piti faahou te tavini i te faraoa, e aita hoa i manuia.

I te maha o te mahana, ua hinaaro mau te tavini ia faaoaoa i taua taata ra. E no reira, ua rave a'era oia i te hoê faraoa e iva avae (3m) te roa, tapu atura na ropu, e ma te ataata, afa'i atura na te hoani. E hinaaro rahi to te tavini ia ite e, eaha te mana'o o taua taata ra.

I muri a'e i te tamaaraa, hi'o maira taua taata ra e na ô maira, « e mea maitai. Tera râ, te hi'o ra vau e, ua ho'i faahou oe i muri ma te horo'a e piti ana'e tapu faraoa.

la mauruuru i *roto* i to tatou mau huru atoa

E to'u mau taea'e e te mau tua-hine, na tatou e ma'iti. E nehenehe ta tatou e ma'iti e taoti'a i to tatou mauruuru, no te mea te mana'o nei tatou e, aita tatou i farii i te tahi mau haamaitairaa. E aore ra, e nehenehe ta tatou e ma'iti mai ia Nephi, tei aueue ore te aau mauruuru. A taamu ai to'na mau taea'e ia'na i ni'a i te pahi—o ta'na hoi i hamani no te hopoi ia ratou i te fenua i parauhia ra—ua mauui roa to'na avae e to'na na rima « ua ooru roa te reira » e ua puai roa te vero fatata i te horomii ia'na i roto i te moana hohonu. « Ua hi'o atura râ vau », te parau ia a Nephi, « i te Atua, e ua haamaitai ihora vau ia'na e pô noa'e te mahana; e aore au i amuamu i te Fatu no to'u ra mau ati ».⁴

E nehenehe ta tatou e ma'iti mai ia Ioba, mai te mea ra e, ua hope te mau mea atoa i te rooa ia'na, tera râ, ua hope pauroa i te pau. Noa'tu râ i te reira, ua pahono o Ioba i te na-ô-raa e, « i haere faufaa ore noa mai au mai roto i te opu o tau metua vahine, e te ho'i faufaa ore noa nei â vau i reira ... Na Iehova i horo'a mai, e na Iehova

i rave mai : ia haamaitaihia te i'oa o Iehova ».⁵

E nehenehe ta tatou e ma'iti ia riro mai te mau pionie momoni, tei tapea maite i te varua mauruuru i roto i to ratou tere taere e te mauiui no te haere i te Roto Miti Rahi, ma te himene e te ori e te popou i te hamani maitai o te Atua.⁶ E rave rahi o tatou o te hinaaro i te faatupu i te auhoa ore, te amuamu, e te oto roa no te teimaha o te tereraa.

E nehenehe ta tatou e ma'iti mai te Perophta Iosepha Semita, tei papa'i i teie mau parau faaûrūhia, a tape'ahia ai oia ei mau auri, rave-ino-hia i roto i te fare auri no Liberty : « E au mau taea'e here e, ia rave tatou i te mau mea atoa i roto i to tatou mana ia rave râ ma te oaoa ; ei reira e ti'a ai ia tatou ia ti'a noa mai ai, mai te papû-roa-raa, no te ite i te ora o te Atua ra, e no te faaiteraa mai i to'na ra rima ».⁷

E nehenehe ta tatou e ma'iti ia riro ei taata mauruuru, noa'tu te ohipa e tupu mai.

E vai noa teie huru mauruuru noa'tu te ohipa e tupu ra ati a'e ia tatou. Tei ni'a'tu te reira i te au ore, te mana'o paruparu, e te pe'ape'a. E uaa mai oia ma te nehenehe i roto anei i te fenua hiona o te pu'e tau to'eto'e e aore ra, i roto i te mahahanhana au



maitai o te pu'e tau mahahanhana.

Mai te mea e, ua mauruuru tatou i te Atua i roto i to tatou huru oraraa, e nehenehe ta tatou e farii i te hau i roto i te ati. I roto i te pe'ape'a e nehenehe â ta tatou e faateitei i to tatou aau i roto i te arueraa. I roto i te mauiui, e nehenehe ta tatou e arue i roto i te Taraehara a te Mesia. I roto i te to'eto'e o te oto rahi, e nehenehe ta tatou e farii i te tauahiraa fatata e te mahahanhana a to te ra'i ra.

I te tahī taime te feruri nei tatou e, te faatupuraa i te mauruuru o te ohipa ia ta tatou e rave i *muri a'e* i te faatitiaifaro-raa-hia to tatou mau fifi, tera râ, ae te piriha'o o te reira huru hi'oraa. Ehia mau mea o te oraraa e erehia e tatou na roto i te tia'iraa ia ite atu i te anuanua hou a haamaitai ai i te Atua no te ua ?

Te faaiteraa i te mauruuru i roto i te taime pe'ape'a e *ere* ia no to tatou mauruuru no to tatou huru oraraa. To'na auraa *maori* râ, na roto i te mata o te faaroo e hi'o tatou i ô atu i to tatou mau titaura no teie taime.

E ere teie te mauruuru no te utu noa, no te varua râ. E mauruuru ia o te faaora i te aau e o te faarahi i te feruriraa.



Raymond, Alberta, Canada

Te mauruuru ei ohipa no te faaroo

Te faaiteraa i te mauruuru i roto i to tatou mau huru oraraa, ua riro ia ei ohipa no te faaroo i te Atua. E titauhia tatou ia ti'aturi i te Atua e ia tia'i i te mau mea e ore paha tatou e ite, tera râ, e mau mea parau mau ia.⁸ Na roto i te faaiteraa i te mauruuru, te pee ra ia tatou i te hi'oraa o to tatou Faaora here, tei na ô mai e, « Ia tupu râ to oe hinaaro eiaha to'u ».⁹

Te mauruuru mau e faaiteraa te reira no te ti'aturi e no te iteraa papû. E tae mai te reira na roto mai i te iteraa e, aita tatou e haroaroa nei i te mau taime atoa i te mau tamataraa o te oraraa, tera râ, te ti'aturi nei tatou e, e haroaroa tatou ia tae i te hoê mahana.

I roto i te mau huru atoa o te oraraa, te faaamuhia nei to tatou aau mauruuru e te mau parau mau mo'a e rave rahi o ta tatou i ore i ite : ua horo'a to tatou Metua i Ta'na mau tamari i te faanahoraa rahi no te oaoa ; e na roto hoi i te taraehara a Ta'na Tamiti o Iesu Mesia, e nehenehe ta tatou e ora e tei herehia e tatou e a muri noa'tu ; e i te pae hopea ra, e roaa ia tatou te tino hanahana, te maitai e te tahuti ore, ma te teimaha ore i te ma'i e aore ra, te

humā ; e to tatou mau roimata pe'a-pe'a e te ere, e monohia īa na te oaoa e te popou rahi, « e ī te faito, e nene'i-hia, e ueuehia, e manii noa'tu ».¹⁰

E mea papū e, na teie huru iteraa papū i faataui i te mau Apostolo mana'o taiā e te feaa a te Faaora, ei mau ve'a mata'u ore e te oaoa na te Fatu. I roto i te mau hora i muri mai i To'na faasatauroraahia, ua pohe roa ratou i te oto e te pe'ape'a, ma te ore e maramarama i te ohipa i tupu. Aua'e rā te hoē ohipa tei taui roa i taaa huru to ratou ra. Ua fā mai to ratou Fatu ia ratou e na ô maira, « a hi'o mai na i ta'u rima e tau avae, o vau mau â ».¹¹

I te iteraa te mau Apostolo i te Mesia tei ti'afaahou—i to ratou iteraa i te ti'a-faahou-raa hanahana o to ratou Faaora here—riro a'era ratou ei mau taata taa ē. Aita hoē mea e nehenehe e tape'a ia ratou ia faaot i ta ratou misioni. Ua farii ratou ma te itoito rahi e te hinaaro tuutuu ore i te hamani-ino-raa, te faahaehaaraa, e te pohe e tae mai i ni'a ia ratou no to ratou iteraa papū.¹² Aita ratou i opanihia ia arue e ia tavini i to ratou Fatu. Ua taui ratou i te oraraa o te taata i te mau vahi atoa. Ua taui ratou i te ao nei.

Aita e titauhia ia outou ia ite i te Faaora, mai te mau Apostolo, no te farii i taaa huru tauiraa ra. E nehenehe to outou iteraa papū no ni'a i te Mesia, ta te Varua Maitai i horo'a mai, e tauturu ia outou ia hi'o i ô atu i te mau hopearaa au ore o te tahuti nei, e ia hi'o i te ananahi oaoa ta te Faaora o te ao nei i faaineine.

Aita tatou i hamanihia no te mau hopearaa

Ia au i to tatou iteraa no ni'a i te haerea mure ore, ia farerei ana'e tatou i te mau hopearaa au ore o te oraraa nei, e maere anei tatou ia ore tatou e farii i te reira ? Mai te mea ra e, te vai ra hoē mea i roto ia tatou o te pato'i nei i te mau hopearaa.

No te aha mai te reira ai ? No te mea ua hamanihia tatou i te materia o te ao mure ore. E mau tino mure ore tatou, e mau tamarii na te Atua Mana-hope, to'na i'oa o Hopea ore¹³ e o tei fafau mai i te mau haamaitairaa mure ore aore e hopearaa. E ere te

hopearaa to tatou haerea.

Rahi noa'tu ta tatou e apo mai no ni'a i te evanelia a Iesu Mesia, rahi noa'tu to tatou iteraa e, te mau hopearaa i ô nei i te tahuti nei, e ere roa'tu īa i te hopearaa. E faataime-noa-raa rā te reira—e mau fafaaearaa noa no te taime poto, o te riro hoi i te hoē mahana ei mea iti roa ia faaauhia i te oaoa mure ore e tia'i maira i tei haapa'o maitai ra.

E oaoa rahi to'u i to'u Metua i te Ao rā i te mea e, i roto i Ta'na faanahonahoraa, aita e mau hopearaa mau, e mau haamataraa mure ore rā.

O ratou tei mauruuru ra, e faahahanahania īa.

E te mau taea'e e te mau tuahine, aita anei tatou i tano i te faaīraa ia tatou i te mauruuru, noa'tu te huru o te mau mea ta tatou e farerei nei ?

E titau anei tatou i te hoē tumu rahi a'e no te faaī i « to [tatou] aau i te haamaitai i te Atua ra ».¹⁴

« Aita anei ta tatou e tumu rahi no te oaoa ? »¹⁵

E haamaitaihia tatou mai te mea e, e ite mai tatou i te ohipa a te Atua i roto i to tatou oraraa nehenehe. Na



te aau mehara e faaaano i to tatou feruriraa e e haamaramarama i to tatou haroaroaraa. Na te reira atoa e faatupu i te aau haehaa e te aau here i to tatou taata tupu e i te mau mea atoa ta te Atua i hamani. Ua riro te aau mehara ei tuhā faufaa no te mau huru mai to te Mesia ra ! Te aau mauruuru te tumu no te mau maitai atoa.¹⁶

Ua horo'a mai te Fatu ia tatou i Ta'na fafaura e, te feia « o te farii mai i te mau mea atoa mai te mauruuru e *faahahanahania* īa ; e e amuihia te mau mea no teie nei ao ia [ratou] ra, e ia hanere a'e te tufaa apī, oia, e ia rahi noa'tu ».¹⁷

E mata na tatou i te « parahi ma te haamaaitai ia'na i te mau mahana atoa ra »¹⁸—i te mau taime hoa rā o te mau hopearaa maramarama ore tei riro ei tuhā no te tahuti nei. E mata na tatou i te vaihō i to tatou mau varua ia ī i te aau mauruuru i to tatou Metua here i te Ao ra. E mata na tatou i te faateitei tamau noa i te mau taime atoa i to tatou reo e ia faaite na roto i te parau e i te ohipa i to tatou mauruuru i to tatou Metua i te Ao ra e i Ta'na Tamaiti Here o Iesu Mesia. Te pure nei au no te reira, e te vāiiho atu nei au i to'u iteraa papū e ta'u haamaitairaa, na roto i te i'oa o to tatou Fatu, o Iesu Mesia, amene. ■

TE MAU NOTA

1. Te Parau Haapiiraa e te mau Parau Fafau 59:7 ; hi'o atoa Ephesia 5:20 ; 1 Tesalonia 5:18; Mosia 26:39; Alama 7:23 ; Te Parau Haapiiraa e te mau Parau Fafau 98:1.
2. Salamo 147:7.
3. Alama 37:37.
4. Hi'o 1 Nephi 18:10–16.
5. Ioba 1:21.
6. No te mau hi'oraa o te mau pionie tei faaite tamau noa i te huru oaoa noa'tu te u'ana o te fifi, a hi'o Andrew D. Olsen, *The Price We Paid : The Extraordinary Story of the Willie and Martin Handcart Pioneers* (2006), 10, 366–67.
7. Te Parau Haapiiraa e te mau Parau Fafau 123:17.
8. Hi'o Alama 32:21.
9. Luka 22:42.
10. Luka 6:38.
11. Luka 24:39.
12. Hi'o Roma 5:3; 2 Korinetia 4:17; 12:10.
13. Hi'o Mose 1:3.
14. Alama 37:37.
15. Alama 26:13.
16. Hi'o Marcus Tullius Cicero, *Oratio Pro Cnæo Plancio*, XXXIII, tuhā 80; faahitiraa i roto Joseph B. Wirthlin, « Live in Thanksgiving Daily », *Ensign*, Setepa 2001, 8.
17. Te Parau Haapiiraa e te mau Parau Fafau 78:19 ; tuhia te papa'i hipia.
18. Alama 34:38.